

SINTEZA

obiecțiilor și propunerilor/recomandărilor la proiectul hotărârii de Guvern privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului încheiat prin schimb de scrisori, dintre Guvernul Republicii Moldova și Oficiul Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte (UNOPS) privind aplicarea *mutatis mutandis* a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), încheiat la 2 octombrie 1992 și amendat la 2 iulie 1997, față de Oficiul Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte și membrilor săi în Republica Moldova

| Participantul la avizare (expertizare)/consultare publică | Conținutul obiecției/propunerii (recomandării) | Argumentarea autorului proiectului |
|---|---|--|
| Cancelaria de Stat Demers nr.25-78-6489 din 20.06.2023 | Totodată, având în vedere că tratatul urmează a fi ratificat, adoptarea deciziei cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării va fi precedată de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului, cu respectarea întocmai a procedurii specificate în art.7 alin. (2) al Legii nr. 595/1999. | Se acceptă. |
| | Subsecvent, de menționat este faptul că, în conformitate cu art. 7 din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și pct. 33 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, „Organul responsabil pentru încheierea tratatului va prezenta concomitent proiectul tratatului spre avizare Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerului Economiei, Ministerului Justiției, Ministerului Finanțelor și, în caz de necesitate, ministerelor și altor autorități administrative centrale, care vor fi direct sau indirect implicate în implementarea acestuia sau sunt competente de a se expune asupra subiectelor vizate în proiect [...]”. | Se acceptă. |
| Ministerul Finanțelor Demers nr. 14/3-09/256 din 21.06.2023 | În contextul denumirii proiectului Acordului prenotat, ținând cont de scopul tratatului, cu precădere deschiderea Oficiului de țară al UNOPS în Republica Moldova și stabilirea condițiilor similare ca și oficialilor Națiunilor Unite, precum și faptul că la data de 23 martie curent a fost semnat Acordul, prin schimb de scrisori, privind aplicarea <i>mutatis mutandis</i> a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), încheiat la 2 octombrie 1992 și amendat la 2 iulie 1997, Coordonatorului Rezident al Națiunilor Unite și Oficiului acestuia în Republica Moldova, se consideră imperativă ajustarea titlului proiectului Acordului înaintat și expunerea în următoarea redacție: ”Acordul, încheiat prin schimb de scrisori, dintre Guvernul Republicii Moldova și Oficiul Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte | Se acceptă. Denumirea proiectului Acordului a fost ajustată conform propunerii MAEIE. |

| | | |
|--|--|--|
| | <i>(UNOPS) privind aplicarea mutatis mutandis a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), încheiat la 2 octombrie 1992 și amendat la 2 iulie 1997, Oficiului Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte”.</i> | |
| | Cu referire la Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobarea semnării Acordului prenotat: - pe parcursul textului, cu precădere la Compartimentul A. Descrierea tratatului; Compartimentul Aspectul normativ, Compartimentul financiar, urmează a fi ajustată corelarea aferentă Acordului înaintat cu Coordonatorul Rezident ONU, ținând cont de cele menționate supra. | Se acceptă. |
| | - la Compartimentul Aspectul temporar se consideră oportun a fi stipulat expres necesitatea aplicării provizorii din data semnării a scrisorii de răspuns și efectuării schimbului de scrisori, or cele menționate nu reflectă necesitatea stringentă de aplicare provizorie, considerând inclusiv scrisoarea/propunerea de încheiere a tratatului, adresată Republicii Moldova la data de 8 decembrie 2022. | Se acceptă. Acordul va intra în vigoare la data recepționării de către Organizația Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte a notificării în scris din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la finalizarea procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a acestuia. |
| | În contextul actului normativ înaintat, ținând cont de prevederile Art. 50 al Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative, se consideră necesară includerea/contrasemnarea Hotărârii Guvernului de către miniștrii care au obligația punerii acesteia în aplicare | Se acceptă. |
| Ministerul Justiției Demers nr.08/5912 din 04.07.2023 | Cu titlu redacțional, în proiectul hotărârii de Guvern, se va exclude referința la funcția de „Viceprim-ministru”, întrucât potrivit art. 50 alin. (4) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, hotărârile Guvernului sunt contrasemnate de miniștrii care au responsabilitatea de punere a acestora în aplicare. | Se acceptă parțial. Textul proiectului se va completa cu contrasemnatarul organului responsabil de încheierea tratatului – MIDR. |
| | Cu referire la proiectul Acordului, se va specifica statutul angajamentelor Guvernului prin prisma garanțiilor conținute în art. V și art. VI din Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare, în raport cu UNOPS, întrucât prin menținerea acestor prevederi Republica | Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare, semnat la New York, la 2 octombrie 1992 (care se propune a fi aplicat |

| | | |
|--|--|--|
| | Moldova își asumă obligații excesive, neîntâlnite, din câte cunoaștem, în cazul altor organizații internaționale. | <i>mutatis mutandis</i> și în cazul UNOPS în Republica Moldova) include deja o serie de angajamente financiare din partea Guvernului Republicii Moldova, fapt care presupune că în textul documentului care urmează a fi elaborat se va specifica expres despre neaplicarea de către RM în cazul UNOPS a prevederilor articolelor V și VI din acesta. |
| | Cu referire la personalul UNOPS, considerăm oportun a se utiliza, în cazul art. I și III din proiectul Acordului, sintagma „officials” și „members of the mission in the country”, întrucât expresia „persons performing services” lasă loc de o interpretare extensivă și, de asemenea, extinde nelimitat cercul potențialilor beneficiari de privilegii și imunități. | Se acceptă parțial. Termenul este definit în Acordul de bază. |
| | În concluzie, Ministerul Justiției este de opinia că este imperios a se negocia și încheia un acord distinct între Republica Moldova și Oficiul Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte care ar reglementa statutul și raporturile juridice ale respectivei entități în țara noastră. | Se acceptă. Prin demersul MAEIE s-a propus promovarea proiectului Acordului prin schimb de scrisori în baza principiului <i>mutatis mutandis</i> . |
| Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării Demers nr. 13/2-1843 din 26.06.2023 | În limita competențelor funcționale, comunică lipsă de propuneri și obiecții. | Se acceptă. |
| Ministerul Afacerilor Interne Demers nr. 18/2914 din 28.06.2023 | Comunică despre susținerea inițierii negocierilor și aprobarea semnării proiectului menționat, cu recomandarea de completare a Argumentării necesității (B. Analiza de impact. 1. Informații generale.) cu un alineat nou „ <i>Această cooperare urmărește să fortifice capacitățile Republicii Moldova de a accesa și implementa proiecte în domeniul securității pentru a răspunde necesității de consolidare rapidă a rezilienței naționale în contextul de insecuritate regională</i> ”. | Nu se acceptă. Serviciile UNOPS variază de la infrastructură (consiliere, planificare, proiectare, construcție) în domeniul transportului, apă și canalizare, TIC, gestionarea deșeurilor etc.; managementul proiectelor; asistență în promovarea eficienței și transparenței în domeniul procurărilor; recrutarea resurselor umane; servicii financiare (gestionarea subvențiilor și fondurilor comune, precum și monitorizarea bugetelor programelor). |

| | | |
|--|---|--|
| | <p>Respectarea prevederilor Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 442 din 17 iulie 2015.</p> | <p>Se acceptă.</p> |
| <p>Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene Demers nr. DI/1/391 – 7251 din 26.06.2023</p> | <p>Comunică susținerea încheierii prezentului tratat, cu menționarea următoarelor aspecte.</p> <p>În urma examinării textului Acordului și în vederea completării acestuia cu clauzele finale ce țin de intrarea în vigoare a acestuia, se recomandă reformularea și expunerea acestora, după cum urmează:</p> <p><i>On behalf of the Government of the Republic of Moldova, I have further the honor to confirm that your letter, together with this reply letter from the Ministry of Foreign Affairs and European Integration, will constitute an Agreement concluded by exchange of letters on the application, mutatis mutandis, of the Agreement between the Government of the Republic of Moldova and the United Nations Development Programme (UNDP), concluded on 2 October 1992 and amended on 2 July 1997 (SBAA), to the Office of the United Nations Office for Project Services and its members in the Republic Moldova with the exception of Articles V and VI of the UNDP Agreement.</i></p> <p><i>This Agreement shall enter into force on the date of notification by the Ministry of Foreign Affairs and European Integration to the United Nations Office for Project Services about the fulfillment of the internal procedures necessary for its entry into force.</i></p> <p><i>I avail myself of this opportunity to extend to Your Excellency the assurance of my highest consideration.</i></p> | <p>Se acceptă.</p> <p>Se va completa de către MAEIE, la etapa transmiterii în adresa UNOPS a răspunsului oficial din partea Guvernului Republicii Moldova.</p> |
| | <p>În același context, se menționează faptul că, conform legislației naționale, pentru Republica Moldova tratatele pot fi aplicate cu titlu provizoriu din data semnării acestuia, fără a fi necesară îndeplinirea a careva proceduri interne pentru aceasta. Astfel, în cazul în care MIDR de comun acord cu UNPOS consideră necesară aplicarea provizorie a tratatului – scrisoarea de răspuns a părții GRM va conține următoarea prevedere: <i>Pending the completion of the procedures necessary for its entry into force, this Agreement by exchange of letters shall be applied on a provisional basis as from the date of this letter.</i></p> | <p>Nu se acceptă.</p> <p>Acordul va intra în vigoare la data recepționării de către Organizația Națiunilor Unite pentru Servicii de Proiecte a notificării în scris din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la finalizarea procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a acestuia.</p> |
| | <p>În corespundere cu prevederile al. 2 al art. 7 al Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale se comunică necesitatea consultării Comisiei politică externă și integrare europeană a Parlamentului privind inițierea negocierilor respectivului proiect de tratat.</p> | <p>Se acceptă.</p> |
| | <p>Urmare definitivării setului de documente pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului sus-menționat, acesta va fi prezentat în adresa</p> | <p>Se acceptă.</p> |

| | | |
|--|--|---|
| | MAEIE spre promovare Președinției potrivit art. 7 și 8 1 al Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova | Proiectul Acordului se promovează prin intermediul unei hotărâri de Guvern și urmează a fi remis în adresa Guvernului RM. |
| Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului CPE-04 nr. 368 din 12.07.2023 | Se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării. | Se acceptă. |

Secretar de Stat

Ghenadie MARIAN

Digitally signed by Marian Ghenadie
Date: 2023.07.13 14:07:51 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

